

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Date :** 4 mai 2020, 15 h 9  
**À :** Reza, Arianne (Ext.); Michael Mills  
**Cc:** Angela Intranuovo; Bryan Blom; Carole Charette; Caroline Audette; Lord, David (Ext.); Elizabeth Lindsay; Christensen, Esther (Ext.); Boulay, Francois (Ext.); Geneviève Côté; James Stott; Jean-François Létourneau; Jeff Van Zyl; Jody Wood; Judith Rorai; Julie Hahn; Karim Adam; Liaison; Lucie Brosseau; Maria Cama; Marie-Christine Lalonde; Marie-Claude Hurens; Media; Medias Sociaux / Social Media (TPSGC/PWGSC); Melissa Pacheco; Me'Shel Gulliver Bélanger; Mia Arruda; Nathalie Larocque; Nicholas Donon; Pamela Eades; Renee Stephen; Rosemary Kinnis; Sara Lacasse; Sarah Moreau-Bélanger; Selma Mesri; Sonia Harvey; Usman Chaudhry; Amanda Semaan; Annie Scalis; Crystal Allan; Edith Dauphinais; Isabelle Aubin; Jenny Bascur; Michael Milito; Nathalie Bétoté Akwa; Nicolas Boucher; PA DGA Bureau SMA / AP PB ADM Office (TPSGC/PWGSC); Vanessa Audette  
**Objet :** Avis aux médias – Palier 1 / COVID-19 — Suivi - Pénuries d’EPI et prix abusifs au Canada / The Washington Post

La demande des médias suivante a été désignée comme étant une demande de **palier 1**.

Le Secteur des communications collaborera avec votre groupe pour élaborer la première ébauche de la réponse. Les nouveaux renseignements qui n’ont pas été approuvés doivent être inscrits en violet.

Niveau d’approbation le plus élevé : **CM**

Réponse approuvée par le SMA du programme : 5 mai 2020 à 17 heures

### **Avis aux médias**

**The Washington Post**

**Hamburger, Tom (The Washington Post)**

**Date de réception de l’appel : 20 mai à 11 h 30**

**Échéance : 4 mai 2020 à 17 heures**

Palier 1 – COVID-19 – Suivi – Pénuries d’EPI et prix abusifs au Canada

### **CONTEXTE** (à titre d’information)

Le journaliste cherche des données précises sur deux questions. L’ASPC répondra à la première question. SPAC répondra à la deuxième question.

### **ÉNONCÉ DE LA VALEUR**

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q1. Je crois savoir que le Canada a réglé le problème de la pénurie de masques, tout au moins à court terme. Est-ce exact? Les États-Unis n’y sont pas encore parvenus, et nous voudrions comprendre pourquoi.**

L’Agence publique du Canada répondra.

**Q2. Pouvez-vous nous fournir des données sur le nombre de masques que le Canada a obtenus et comment cela se compare à la réponse globale aux besoins du pays? Par exemple, pouvez-vous nous donner des renseignements sur les prix payés, sur la façon dont les masques ont été importés, etc.?**

.....

**RÉPONSE le 28 avril 2020.**

Le gouvernement du Canada collabore continuellement avec les provinces et les territoires pour définir leurs besoins et acheter l'équipement, les fournitures et les services nécessaires pour combattre la COVID-19.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) suit une approche énergique en matière d'approvisionnement, surtout dans le cas l'équipement de protection individuelle pour les travailleurs de la santé de première ligne. Cette approche consiste à :

- Commander en vrac au nom des provinces et des territoires;
- Compléter ces commandes en achetant tout ce qui est disponible;
- Accroître la capacité de fabrication nationale dans le cadre du Plan de mobilisation du secteur industriel afin de lutter contre la COVID-19 que dirige Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Cela s'ajoute aux activités que mènent les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement.

**Q1. En centralisant ses achats et son administration, le Canada a-t-il aussi relativement bien réussi à éviter les prix abusifs et les inégalités de la distribution?**

À titre d'acheteur central du gouvernement du Canada, notre principal objectif est d'obtenir les fournitures essentielles dont les travailleurs de la santé de première ligne ont besoin pour se protéger et pour protéger les Canadiens en faisant face à la pandémie de la COVID-19.

Les spécialistes de l'approvisionnement du Canada s'efforcent jour et nuit d'obtenir l'équipement et les fournitures nécessaires, en étroite collaboration avec l'Agence de la santé publique du Canada et avec Santé Canada.

Nous suivons une approche d'achat énergique, surtout pour l'équipement de protection individuelle des travailleurs de la santé de première ligne. Pour répondre aux besoins à court et à long terme, nous collaborons directement avec des fournisseurs et avec des fabricants existants et nouveaux au pays et à l'étranger et nous augmentons la capacité de fabrication au pays en suivant le Plan de mobilisation du secteur industriel afin de lutter contre la COVID-19.

Dans un marché caractérisé par une poussée de la demande, nous achetons les stocks existants là où nous les trouvons et nous passons des commandes importantes afin de créer et de maintenir, au cours de ces prochains mois et en prévision des besoins futurs, un flux constant de marchandises provenant de diverses sources. Pour certains produits, cette poussée de la demande mondiale a haussé les coûts alors que nous nous procurons l'équipement dont nos travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens ont besoin pour sauver des vies. Comme un nombre croissant de

sources d'approvisionnement intérieur apparaissent en ligne, nous collaborons directement avec les fabricants canadiens pour acheter des quantités importantes de fournitures essentielles. Nous recevons maintenant régulièrement des envois de fournisseurs de l'étranger, mais les livraisons de fournitures comme les désinfectants pour les mains et les écrans faciaux venant d'entreprises canadiennes augmentent grâce au désir qu'a l'industrie de soutenir notre intervention face à la COVID-19. Cela s'ajoute aux activités que déploient les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement.

**Dès le début de son intervention à la COVID-19, le gouvernement du Canada a collaboré directement avec l'Agence de la santé publique du Canada et avec les provinces et les territoires pour préciser l'approche d'achat en vrac. Ainsi, nous aidons d'autres gouvernements et organismes, notamment les provinces de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse et du Québec ainsi que la Croix-Rouge canadienne, à recevoir les commandes qu'ils effectuent auprès de fournisseurs de l'étranger en transportant leurs produits dans les vols affrétés par le gouvernement du Canada. Après réception, ces fournitures sont distribuées aux provinces et aux territoires le plus rapidement possible, sous la surveillance de l'Agence de la santé publique du Canada.**

**Le gouvernement du Canada continuera à travailler sans relâche pour obtenir les fournitures nécessaires afin de répondre aux besoins à court et à long terme du Canada en collaborant avec tout un éventail de fournisseurs nationaux et étrangers.**